

Долос Країни

Влада - Радамі



ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 52 (1552) • Вівторок, 25 березня 1997 року • Ціна договірна

І кадри не вічні, і принципи — не панацея

Чергове засідання Ради національної безпеки й оборони, яке відбулося минулої суботи, присвяченню забезпеченню України енергоносіями. Через це присутність на ньому Голови Верховної Ради Олександра Мороза навіряд чи була випадкова, бо він, як ніхто краще, обізнаний з результатами роботи тимчасової парламентської комісії, яка вивчає саме це питання. Схоже, що ця обставина стала також вирішальною під час затвердження рішень Ради безпеки й оборони. А воно стосується зміни, і кадрів в тому числі, в системі управління паливно-енергетичним комплексом. Цікаво, що, за словами секретаря РНБО Володимира Горбуліна, територіальний принцип розподілу газу, затверджений урядом, не є панацеєю і «узаконовати його не слід».

Крім того, уряду доручено внести на розгляд Верховної Ради законопроект, який позбавляють спільні підприємства податкових пільг.

Нічні бабоньки



Колись усміхнені обличчя передовиць виробництва завдяки газетам пізнавав кожний школяр. Ними пишались, їх нагороджували медалями і відправляли на з'їзди. Та в тім-то і вся штука: на фотографіях з дошки пошани не видно було ані розпущених від багаторічного стояння за токарним верстатом вен, ані вражених силікозом легенів.

(Закінчення на 12-й стор.)

Один візит — багато зустрічей

Учора розпочався офіційний візит Голови Верховної Ради України Олександра Мороза до Угорської Республіки. Як повідомили у прес-службі Верховної Ради, програма — досить насичена. Заплановано зустрічі з головою Державних зборів (ДЗ) Угорщини З. Галом, Прем'єр-міністром Д. Хоріом, головою комісії у закордонних справах ДЗ М. Еорші та бюджетно-фінансової комісії Б. Каларом, а також відвідання пленарних засідань. Делегация матиме зустріч з Президентом Угорської Республіки А. Генцем, візьме участь у засіданні «круглого столу», під час якого Голова ВР матиме змогу зустрітись з головами всіх парламентських фракцій, а також з представниками різних політичних партій. По-тому Олександр Мороз матиме розмову з керівництвом спільного угорсько-італійської компанії «Гані Акскадо», що спеціалізується на виробництві електронно-технічного обладнання.

ВИСТУП Президента України Л. Д. КУЧМИ при поданні Річного послання до Верховної Ради України 21 березня 1997 року

Дорогі співвітчизники!
Шановні Голово Верховної Ради, народні депутати!

Відповідно до пункту 2 статті 106 Конституції звертаюся з Посланням «Про внутрішнє і зовнішнє становище України».

Оскільки раніше у парламент двічі вносилися економічні доповіді, то за моїм дорученням документ такого змісту вам також було подано, але Кабінетом Міністрів. Це узгоджується з його конституційними повноваженнями.

Запровадження практичних послань Президента — одне з підтверджень того, що ми прагнемо стати врівень з розвиненими демократіями. Однак при цьому мусимо врахувати дві обставини.

(Продовження на 3-й стор.)

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення
змін до Закону
України
«Про податок
з власників
транспортних
засобів та інших
самохідних машин
і механізмів»

(Читайте на 8-й стор.)

Знайдено тіло народного депутата Миколи Заварзіна

У неділю о 10.00 у своїй київській квартирі знайдено мертвим народного депутата Миколу Заварзіна, повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в Центрі громадських зв'язків ГУВС України по Києву.

М. Заварзін, 1944 р. народження, працював у комісії з питань оборони та безпеки, був членом фракції «Комуністи за соціальну справедливість і народоуправління». Його було обрано депутатом по 129-му Червоноармійському округу Донецької області.



Як повідомили в ЦГЗ, огляд квартири та тіла депутата не виявили ознак насильницької смерті, пограбування, кримінальних провів. Проводиться медична експертиза.

За свідченнями його колеги, М. Заварзін скривався на стан здоров'я.

«Одлак на місце пригоди у нещільно вийждали міністр внутрішніх справ Юрій Краченко. Його заступники Володимир Мельніков і Микола Піддубний.

Верховна Рада України з глибоким сумом сповіщає, що 20 березня 1997 року на 53-му році життя раптово помер народний депутат України, член Комісії Верховної Ради України з питань оборони і державної безпеки

ЗАВАРЗІН

Микола Володимирович,

і висловлює щире співчуття рідним і близьким покійного.

25 березня 1997 року. № 52 (1552)

Виступи керівників Урядів України

(Початок на 1, 3-4 стор.)

полізації ринків енергетичної заохоченості державними органами. І справа не в тому, що існують галузі трейдерів, а в тому, що вони паразитують на ринку, і всі, без винятку, не спонукають до розвитку.

Комплексність проблем, пов'язаних із забезпеченням України енергоносіями та їх раціональним використанням, наростання загроз енергетичній та економічній безпеці, необхідності реформування енергетики, викликом необхідності у спеціальному засіданні Ради національної безпеки і оборони України, яке відбулося днями.

Одні усього іншого, життя потребує встановлення сувереного державного контролю за діяльністю суб'єктів природних монополій, до яких, крім газопостачання, належать підприємства електроенергетики, залізничного транспорту, поштового та електричного зв'язку, житлово-комунального господарства та інші.

Ми повинні усіма правовими, організаційними і адміністративними засобами активно протидіяти розподіленню монополій у цих галузях, у необхідних випадках здійснити державні заходи з ліквідації монополій.

Треба поділити утвердження в країні належних економічних клімат, подолати його жорстким контролем за прибутком валютних доходів, фінансовими операціями.

Це завдання не тільки Антимонопольної комітету, а й Мініфін, Державної податкової адміністрації, правоохоронних органів. Для забезпечення виконання цих завдань, прийняття Закону «Про природні монополії».

Шановні народні депутати Конституції! Завдання, що залишається здійсненням скоординованих заходів щодо запровадження Конституції. На цьому напрямку ще чимало не дороблено, насамперед, у сфері охорони законодавства. Із майже 60 перенесених законів прийнято всього два.

Явно недостатньо є узгодженість зусиль законодавчої, виконавчої та судової гілок влади і між ними. Цей процес можна і навіть треба прискорити.

І ось що характерно: активність виявляється в інших місцях і з інших приводів. Кому про це, мовчи на увазі й правителю вищого рангу, оскільки він не може не чути, як щоразу з'являються при розгляді парламентом важливих, ключових проблем.

Я на проти безпартійності у підходах до законопроекту, який ухвалено в Раді. Але ніколи не погоджуся з цілеспрямованою, обумовленою і спланованою лінією, яка має на меті «підправити», а то й перекрутити Конституцію. Вони не просто проводяться, а й активно намагаються у Верховній Раді.

Про що йдеться? Перш за все про проекти законів про Кабінет Міністрів, місцеві адміністрації та самоврядування. Завдалася б, найпростішого рішення — шляхом до усунення протиріч — цілісностно процедури їх ухвалення, допрацювання, прийняття адміністрації та самоврядування. Шляхом до усунення протиріч — цілісностно процедури їх ухвалення, допрацювання, прийняття адміністрації та самоврядування.

А замість цього — альтернативні рішення з окремих питань. Це не Конституція, виконаність самої сутності виконавчої влади, яка набуває першорядного значення і життєвої ваги у перехідний період становлення держави, коли всі процеси життя відбуваються паралельно валу вертикалі у формі рад.

Використання перманентної боротьби — то за державу, то за Кабінет, то за що, то за що, то за що, то за що. Давайте глибше на речі реально.

За такою самою побудовою та організацією системи влади, якій ми маємо, тим більше, що ми законодавчо обставили справу так, що дуже складно зайняти точку зору і виконати, навіть якщо це людина адекватно і беззадібно розвинула справу.

Ще один парадокс — знову ж таки законодавче освячення «доводів», і, якщо хочеш, запровадження протистояння між керівниками місцевих адміністрацій та державних органів, законодавчо окреслених, поновлення останніх. Дуже важка у роботі, створення додатково напруженості в термі на межі керівників області та державних органів.

Нерідко такі законодавчі уявлення і пов'язані з ними колізії набирають неспівмірності, карнавальних форм.

Потрібно скоротити масштаб законотворчого процесу та діяльності виконавчої влади з неадекватними успішними проблемами.

Сьогодні, коли перетворення значають глибокі основи нашого життя, від нас чимало рівень відповідальності вимагається від Кабінету Міністрів. Організацію і стиль його роботи важко визнати задовільними. Мене цікавить, чи можна дозволити сказати, що компоненти в діяльності Уряду, не перетіснені та адекватні належного контролю за дот-

риманням являються, односторонність у прийнятті рішень і від методів агітації поєнжес, що практично не залишає місця для серйозної аналітико-прогностичної роботи, розрахованої на перспективу.

Звідси великі порушення, пов'язані з тим, коли нерівно об'єднані та аванси, які лише розморожують і дратують людей.

Тому, напевно, необхідні нагадки урядовим: Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

І не раз підпадав гострій критиці Кабінет Міністрів за велику расистичність і некомпетентність, за грубі помилки у виконанні прогностичних макроекономічних показників та бюджетних розрахунках. І не тільки критикував, саме не в останню чергу за це було відведено у журналі для критики нагадки Уряду. З метою зміцнення керівництва Міністерств, а також за недоліки в роботі Президентом звільнено з посади 16 міністрів.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уряд — це виконавча влада. Його природа та призначення яскраво і полягають у тому, щоб виконувати встановлені, реалізовані, виконані рішення, закони, на законі. Хай буде менше ірраціоналізму та об'єднань, але вони повинні безумовно виконуватися.

Уважностіми їх структури має поділятися з істотним, на чверть, скороченням штатів.

Але це не повинна бути робота бездумна, механічна, заради доведення згорн контролю чимало. Нам не потрібні сабослівні, ні худоси, міністра-карликів. Їх потрібно виконувати як слід навіть рутинні адміністративні обов'язки, не клонувати вже про енергії і компетенції, за знанням справ, відповідальності.

По-друге, адміністративна реформа має включати в себе запровадження цілісної та дієздатної системи державного контролю. Потрібно зняти людський фактор, який є проблемою у тому, як збалансувати при цьому функції та повноваження і гармонізувати інтереси законодавчої й виконавчої гілок влади.

Підготовку відповідного законопроекту у доруча Кабінету Міністрів, відвідавши для цього тримісячний термін.

По-третє, необхідно до положень Конституції треба остаточно вибудувати управлінську вертикаль. На її основі належить адміністративну структуру відповідальної державної влади, її методологію, адміністративні місцевих органів державної влади, виришити комплекс проблем, пов'язаних з утвердженням комунальної власності тощо.

По-чотире, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади. Це означає, що треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-п'яте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-шосте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-сьоме, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-восьме, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-дев'яте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-десяте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-одиннадцяте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-дванадцяте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-тринадцяте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-чотирнадцяте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-п'ятнадцяте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-шестнадцяте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-сімнадцяте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-вісімнадцяте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-дев'ятнадцяте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-двадцятьте, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

По-двадцятьперше, треба збалансувати систему набуває політика дерегуляції та спрощення системи управлінських послуг, які надаються на різних рівнях державної влади.

економічних реформ, що мають зайняти наступні 2-3-5 років. Зі збільшенням часу вертяться реалізації завдань перехідного періоду. Коротко про конкретні проблеми.

Почну з головного — поглиблення фінансової стабілізації. На відміну від попереднього періоду вона має бути не тільки середнього періоду, але й довготривалою. Як новий етап: вперше за останні 5 років ставляється питання про стабілізацію економіки на перспективну стабілізацію фінансової стабілізації. Підприємства, суб'єкти економічної діяльності. Зниження податкового тиску та запровадження нової політики амортизації — актуальні питання, які потребують рішення. Немає потреби доводити очевидне: фінансова стабілізація можлива лише на основі реального за своїми доходами та видатками бюджету. Глибоко економічна криза значною мірою пов'язана з чинником.

Тому ще раз заострою увагу на важливості прийняття відповідно збалансованого державного бюджету на 1997 рік в новій податковій та витратній основі.

Ключ від бюджету не в кишені Президента, як дехто стверджує, а в Верховній Раді. Це означає, що питання про бюджетне питання вирішується тут, у сесійному залі, якщо він дійсно мілітується про народ, а не про свої матеріальні депутатські мандати, а не про свої матеріальні депутатські мандати, а не про свої матеріальні депутатські мандати.

Наступна наслідком проблема пов'язана з переходом від сфери фінансової до сфери економічної. Це означає, що переключення від сфери фінансової до сфери економічної. Це означає, що переключення від сфери фінансової до сфери економічної.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Початок 1997 року бюджетна неможливість, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду, ситуація, колишньої неможливості до пенсійного фонду.

Про внесення змін до Закону України «Про систему оподаткування»

Верховна Рада України постановляє:
1. Внести зміни до Закону України «Про систему оподаткування» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 21, ст.130), викладеного в такій редакції:

ЗАКОН УКРАЇНИ
Про систему оподаткування
Цей Закон визначає принципи побудови системи оподаткування в Україні, податки і збори (обов'язкові платежі) до бюджетів та до державних цільових фондів, а також права, обов'язки і відповідальність платників.

РОЗДІЛ I
ЗАГАЛЬНЕ ПОЛОЖЕННЯ
Стаття 1. Встановлення і скасування податків і зборів (обов'язкових платежів) до бюджетів та до державних цільових фондів

Встановлення і скасування податків і зборів (обов'язкових платежів) до бюджетів та до державних цільових фондів, а також пільг їх платникам здійснюється Верховною Радою України.

Верховна Рада Автономної Республіки Крим і сільськими, селищними, міськими радами відповідно до цього Закону, інших законів України про оподаткування.

Верховна Рада Автономної Республіки Крим і сільськими, селищними, міськими радами можуть встановлювати додаткові пільги щодо оподаткування у межах сум, що надходять до їх бюджетів.

Статки, механізми управління податків і зборів (обов'язкових платежів) і пільги щодо оподаткування не можуть встановлюватися або змінюватися іншими законами України, крім законів про оподаткування.

Податки і збори (обов'язкові платежі), справляння яких не передбачено цим Законом, платі не платяться.
Зміни і доповнення до цього Закону, внесення Указом Президента України стосовно пільг, ставок податків і зборів (обов'язкових платежів), механізмів їх сплати вносяться до цього Закону, інших законів України про оподаткування.

Платники податків і зборів (обов'язкових платежів), які запроваджуються законами України, мають бути включені до цього Закону. Всі інші закони України про оподаткування мають відповідати принципам, закладеним у цьому Законі.

Стаття 2. Податки і збори (обов'язкові платежі) до бюджетів та до державних цільових фондів, системи оподаткування

Ці податки і збори (обов'язкові платежі) до бюджетів та до державних цільових фондів слід розуміти обов'язковий внесок до бюджету відповідного рівня або державного цільового фонду, згідно з рішенням органів управління, умови, що визначаються законами України про оподаткування.

Державні цільові фонди — це фонди, які створені відповідно до законів України з метою збору коштів для здійснення певних цілей, визначених законами України, податків і зборів (обов'язкових платежів) юридичних осіб незалежно від форм власності та фізичних осіб.

Державні цільові фонди включаються до державного бюджету України, крім Пенсійного фонду України.

Суккупність податків і зборів (обов'язкових платежів) до бюджетів та до державних цільових фондів, що справляються у встановленому законами України порядку, становить систему оподаткування.

Стаття 3. Принципи побудови та принципу системи оподаткування

Принципами побудови системи оподаткування є:
— стимулювання підприємницької виробничої діяльності та інвестиційної активності — введення пільг щодо оподаткування прибутку (доходу), спрямованого на розвиток виробництва;

— обов'язковість — впровадження норм щодо сплати податків і зборів (обов'язкових платежів), визначених на підставі достовірних даних про об'єкти оподаткування за звітний період, та встановлення відповідальності платників податків за порушення податкового законодавства;

— рівнозначність і пропорційність — справляння податків з юридичних осіб здійснюється у певній частині від отри-

маного прибутку і забезпечення сплати різних податків і зборів (обов'язкових платежів) на рівні прибутку і пропорційно більшій податків і зборів (обов'язкових платежів) — на базі доходів;

— рівність, недопущення будь-яких проявів податкової дискримінації — забезпечення однакового підходу до суб'єктів господарювання (юридичних і фізичних осіб), виключення нерівності розподілу прибутку (доходу) між платниками податків і зборів (обов'язкових платежів);

— соціальна справедливості — забезпечення соціальної підтримки малозабезпечених верств (оскільки шляхом запровадження економічно обумовленого неоподаткованого мінімуму доходів громадян та застосування диференційованого і прогресивного оподаткування громади, які отримують високі та надвисокі доходи;

— стабільність — забезпечення незмінності податків і зборів (обов'язкових платежів) і їх ставок, а також податкових пільг, до якої належить віднести:

— економічна обумовленість — встановлення податків і зборів (обов'язкових платежів) на підставі показників розвитку національної економіки та фінансово-економічної ситуації;

— економічна досяжність — забезпечення досягнення збалансованості витрат бюджету з його доходами;

— рівномірність сплати — встановлення ставок сплати податків і зборів (обов'язкових платежів) виходячи з необхідності забезпечення своєчасного надходження коштів до бюджету для фінансування витрат;

— компетенція — встановлення і скасування податків і зборів (обов'язкових платежів), а також пільг їх платникам здійснюється відповідно до законодавства про оподаткування виключно Верховною Радою України, Верховною Радою Автономної Республіки Крим і сільськими, селищними, міськими радами;

— єдиний підхід — забезпечення єдиного підходу до розробки податкових законів і обов'язкових платежів до бюджету і зборів (обов'язкових платежів) до державного бюджету, об'єкта оподаткування, джерела сплати податку і збору (обов'язкового платежу), податкового періоду, ставок податку і збору (обов'язкового платежу), ставок та порозрядку сплати податку і збору (обов'язкового платежу);

— доступність — забезпечення дохідливості норм податкового законодавства для платників податків і зборів (обов'язкових платежів).

Стаття 4. Платники податків і зборів (обов'язкових платежів)

Платниками податків і зборів (обов'язкових платежів) є юридичні і фізичні особи, на яких згідно з законами України покладено обов'язок сплачувати податки і збори (обов'язкові платежі).

Стаття 5. Об'єкт платників податків і зборів (обов'язкових платежів)

Об'єкт платників податків і зборів (обов'язкових платежів) здійснюється державними податковими органами та іншими державними органами відповідно до законів України. Банки та інші фінансово-кредитні установи відкривають рахунки платникам податків і зборів (обов'язкових платежів) лише за умови пред'явлення ними до банку завізівки згідно з цим Законом.

Іх на об'єкт державного податкового органу, у триденний термін повідомляють про це державний податковий орган.

Стаття 6. Об'єкти оподаткування

Об'єктами оподаткування є доходи (прибуток), давана цінність продукції (робіт, послуг), вартість продукції (робіт, послуг), у тому числі, якщо це не суперечить інтересам суспільства, використанні природних ресурсів, майно юридичних і фізичних осіб та інші об'єкти, визначені законами України про оподаткування.

Стаття 7. Порядок встановлення податкових ставок

Ставки податків і зборів (обов'язкових платежів) встановлюються Верховною Радою України, Верховною Радою Автономної Республіки Крим і сільськими, селищними, міськими радами відповідно до законів України про оподаткування і не змінюються протягом бюджетного року.

Зміна податкових ставок і механізм управління податків і зборів (обов'язкових платежів) не можуть запроваджува-

тися Законом України про Державний бюджет України на відповідний рік.

Стаття 8. Порядок зарахування податків і зборів (обов'язкових платежів) до бюджетів та до державних цільових фондів

Порядок зарахування податків і зборів (обов'язкових платежів) до Державного бюджету України і місцевих бюджетів та державних цільових фондів встановлюється Верховною Радою України, Верховною Радою Автономної Республіки Крим і сільськими, селищними, міськими радами відповідно до цього Закону та інших законів України.

Стаття 9. Обов'язки платників податків і зборів (обов'язкових платежів)

1. Платники податків і зборів (обов'язкових платежів) зобов'язані:

1) вести бухгалтерський облік, обсягати звітність про фінансово-господарську діяльність і забезпечувати її збірвання у терміни, встановлені законами;

2) подавати до державних податкових органів та інших державних органів відповідно до законодавства, бухгалтерську звітність та інші документи і відомості, пов'язані з обчисленням і сплатою податків і зборів (обов'язкових платежів);

3) сплачувати належні суми податків і зборів (обов'язкових платежів) у встановлені законами терміни;

4) допускати посадових осіб державних податкових органів і осіб, обсяганих примусом, що використовуються для одержання доходів чи пов'язані з управлінням об'єктів оподаткування, а також для перевірок з питань обчислення і сплати податків і зборів (обов'язкових платежів);

2. Керівники і відповідні посадові особи юридичних осіб та фізичні особи під час перевірок, що проводиться державними податковими органами, зобов'язані давати пояснення з питань щодо оподаткування у випадках, передбачених законами, виконувати вимоги державних податкових органів щодо усунення помилок, пов'язаних з оподаткуванням і підписати акт про проведення перевірки.

3. Обов'язок юридичної особи щодо сплати податків і зборів (обов'язкових платежів) виникає з моменту виникнення податку, збору (обов'язкового платежу) або його скасування. У разі ліквідації юридичної особи зобов'язаність з податків і зборів (обов'язкових платежів) сплачує фізична особа, встановленому законами України.

4. Обов'язок фізичної особи щодо сплати податків і зборів (обов'язкових платежів) виникає з моменту виникнення податку, збору (обов'язкового платежу) або його скасування, а також у разі смерті платника.

Стаття 10. Права платників податків і зборів (обов'язкових платежів)

Платники податків і зборів (обов'язкових платежів) мають право:

1) подавати державним податковим органам документи, що підтверджують право на пільги щодо оподаткування в порядку, встановленому законами України;

2) одержувати та ознайомлюватися з актами перевірок, проведених державними податковими органами, а також з актами перевірок, проведених іншими органами, що здійснюють контроль за виконанням законного порядку рішення державних податкових органів та дії їх посадових осіб.

Стаття 11. Відповідальність платників податків і зборів (обов'язкових платежів) за порушення податкових законів

Відповідальність за правильність обчислення, своєчасності сплати податків і зборів (обов'язкових платежів) і додержання їх на державних податкових органах є обов'язком платників податків і зборів (обов'язкових платежів) відповідно до законів України.

Стаття 12. Обов'язки банків та інших фінансово-кредитних установ

1. Банки та інші фінансово-кредитні установи зобов'язані подавати державним податковим органам на їх запит відомості про наявність і рух коштів в банківських рахунках платників податків і зборів (обов'язкових платежів) — клієнтів цих установ.

2. Банки та інші фінансово-кредитні установи виконують доручення платників податків і зборів (обов'язкових платежів) на перерахування податків і зборів (обов'язкових платежів) до Державного бюджету України і місцевих бюджетів у встановлений законами України термін.

3. Керівники та інші посадові особи банків та інших фінансово-кредитних установ за невиконання вимог, передбачених частинами першою і другою цієї статті, а також за несплату державним податковим органам відомостей про відкриття рахунків суб'єктам підприємницької діяльності притягуються до відповідальності згідно з законами України.

РОЗДІЛ II
ВИДИ ПОДАТКІВ І ЗБОРІВ (ОБОВ'ЯЗОВИХ ПЛАТЕЖІВ) І ПОРЯДОК ЗАРАХУВАННЯ ІХ ДО БЮДЖЕТІВ І ДЕРЖАВНИХ ЦІЛЬОВИХ ФОНДІВ

Стаття 13. Види податків і зборів (обов'язкових платежів), що справляються на території України

В Україні справляються загальнодержавні податки і збори (обов'язкові платежі); місцеві податки і збори (обов'язкові платежі);

Стаття 14. Загальнодержавні податки і збори (обов'язкові платежі)

1. До загальнодержавних належать такі податки і збори (обов'язкові платежі):

1) податок на додану вартість; 2) акцизний збір;

3) податок на прибуток підприємств; 4) податок на доходи фізичних осіб; 5) мито;

6) державне мито; 7) збір за нерухоме майно (нерухомість);

8) плата (податок) за землю; 9) рентні платежі;

10) податок з власників транспортних засобів і інших самохідних машин і механізмів;

11) податок на промиселі;

12) збір за геологословниково-роботні, виконані за рахунок державного бюджету;

13) збір за спеціальне використання природних ресурсів;

14) збір за забруднення навколишнього природного середовища;

15) збір за ліквідацію наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту населення;

16) збір на обов'язкове соціальне страхування;

17) збір на обов'язкове державне пенсійне страхування;

18) збір до Державного інноваційного фонду;

19) плата за торговий патент на деякі види підприємницької діяльності.

2. Загальнодержавні податки і збори (обов'язкові платежі) встановлюються Верховною Радою України і справляються на всій території України.

3. Порядок зарахування загальнодержавних податків і зборів (обов'язкових платежів) до Державного бюджету України, бюджету Автономної Республіки Крим, місцевих бюджетів і державних цільових фондів визначається згідно з законами України.

4. Податки і збори (обов'язкові платежі) вносяться в бюджет в таких частин: 7, 8, 10, 11, 13, 14 частини першої цієї статті, на території Автономної Республіки Крим встановлюються Верховною Радою Автономної Республіки Крим. При цьому ставки податків і зборів (обов'язкових платежів) визначаються в межах граничних розмірів ставок, установлених законами України.

Стаття 15. Місцеві податки і збори (обов'язкові платежі)

1. До місцевих податків належать:

1) податок з реклами; 2) комунальний податок;

3. До місцевих зборів (обов'язкових платежів) належать:

1) готельний збір;

2) збір за прип'ясування автотранспорту;

3) ринковий збір;

4) збір за видачу ордера на квартиру;

5) курортний збір;

6) збір за участь у бігах на пішохідній;

7) збір за виграш на бігах на пішохідній;

8) збір за участь у змаганнях з гри на татазгаторі на пішохідній;

9) збір за право використання місцевих символів;

10) збір за право проведення кіно- і телевізійних аукціонів;

11) збір за проведення місцевого аукціону, конкурсного розпродажу і лотерей;

12) збір за проїзд по території прикор-

донних областей автотранспорту, що прямує за кордон;

13) збір за видачу дозволу на розміщення об'єктів торгівлі та сфери послуг;
14) збір з власників собак

3. Місцеві податки і збори (обов'язкові платіжки), механізм і збірня та по-рядок їх сплати, встановлюються сільськими, селищними, міськими радами відповідно до переліку 1 в межах граничних ставок, встановлених законами України, при зборі за проїзд по території прикордонних областей авто-транспорту, що прямує за кордон, який встановлюється обласними радами. При цьому податки і збори (обов'язкові платіжки) за проїзд по території першої та другої п'яток 2-4, 13 та 14 частини дру-гої статті є обов'язковими для встановлення сільськими, селищними та міськими радами за наявності об'єктів підлягаючих або умов, які викликають потребу запровадження цих податків і зборів.

4. Суми податків і зборів (обов'язкових платежів), зазначених у цій статті, зараховуються до місцевих бюджетів у порядку, визначеному сільськими, селищними, міськими радами, якщо інше не встановлено законами України.

Стаття 16. Джерела сплати податків і зборів (обов'язкових платежів)

1. Джерела сплати податків і зборів (обов'язкових платежів) встановлюються відповідними законами про податки, збори (обов'язкові платежі).

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про податок з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести зміни до Закону України «Про податок з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів» (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., №11, ст.150; 1993 р., №21, ст.251; 1995 р., №1, ст.3), виклавши його в такій редакції:

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про податок з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів

Цим Законом встановлюється податок з власників деяких наземних і водних транспортних засобів, самохідних машин і механізмів як джерело фінансування будівництва, реконструкції, ремонту та утримання автомобільних шляхів загального користування та проведення природоохоронних заходів на вододільних.

Стаття 1. Платники податку

Платниками податку з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів є підприємства, установи та організації, які є юридичними особами, іншими юридичні особи (далі — юридичні особи), а також громадяни України, інше громадянство та особи без громадянства (далі — фізичні особи), які мають зареєстровані в Україні згідно з чинним законодавством власні транспортні засоби, які відповідно до статті 2 цього Закону є об'єктами оподаткування.

Стаття 2. Об'єкти оподаткування

Об'єктами оподаткування є:

трактори (колісні) — кол за Гармонізованою системою опису та каденція гідравліки (далі — кол) — код 87 01, крім тих, що на гусеничному ходу, — код 87 01 30;

автомобілі, призначені для перевезення не менше 10 осіб, включаючи водія, — код 87 02; автомобілі легкові — код 87 03;

автомобілі вантажні — код 87 04;

автомобілі спеціального призначення, крім тих, що використовуються для перевезення пасажирів і вантажів, — код 87 05 (крім автомобілів спеціального призначення швидкої допомоги та пожежних);

мотоцикли (включаючи мопеди) та велосипеди з установленим двигуном — код 87 11, крім тих, що мають об'єм циліндра двигуна до 50 см³, — код 87 11 10;

якби та судна парусні з допоміжним двигуном або без нього (крім спортивних);

код 89 03 91;

човни моторні і катери, крім човнів з підсилювачем двигуна (крім спортивних), — код 89 03 92;

інші човни (крім спортивних), — код 89 03 99.

Транспортні засоби, що не є об'єктами оподаткування:

трактори на гусеничному ходу — код 87 01 30;

мотоцикли (включаючи мопеди) та велосипеди з установленим:

двигуном з об'ємом циліндра двигуна до 50 см³ — код 87 11 10;

тільки автомобілі спеціального призначення швидкої допомоги та пожежні — код 87 05;

транспортні засоби, вантажні, що використовуються на складах, заводів, у портах та аеропортах для перевезення вантажів на короткі відстані, — код 87 09;

тільки легкі і середні автомобілі господарських роликів, — код 84 32; 84 33;

тільки яхти, судна парусні і човни спортивні — код 89 03 91, 89 03 92, 89 03 99.

Стаття 3. Ставки і зарахування податку

Податок з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів сплачується в такій розмір:

Податок з власників цих Законів власників транспортних засобів, що спливають за місцем проживання юридичних осіб і місцем проживання фізичних осіб, зараховується до бюджетів місцевих адміністрацій (сільських, селищних, міських).

З цієї суми 90 відсотків використовується на покриття витрат з експлуатації та утримання транспортних доріг, у транспортних засобах, будівництві, реконструкції, ремонті та утриманні автомобільних доріг (автострад), на проведення природоохоронних заходів на вододільних, а 10 відсотків — для здійснення матеріально-технічної бази органів, які здійснюють реєстрацію, перереєстрацію та технічний огляд цих транспортних засобів.

Стаття 4. Плата за податку

Від сплати податку звільняються:

а) підприємства автомобільного транспорту загального користування — щодо транспортних засобів, зайнятих на перевезенні

Код	Опис об'єкта оподаткування	Ставка податку на рік (а 100 см ³ об'єму циліндра двигуна, а 1 кВт потужності двигуна або 1 см довжини)
87 01	Трактори колісні (крім гусеничних) — код 87 01 30	0,32 єко з 100 см ³
87 02	Автомобілі для перевезення не менш як 10 осіб, включаючи водія	0,45 єко з 100 см ³
87 03	Автомобілі легкові (крім автомобілів з електродвигуном) — код 87 03 90 100	0,68 єко з 100 см ³ 1,14 єко з 100 см ³ 1,36 єко з 100 см ³ 1,81 єко з 100 см ³ 4,55 єко з 100 см ³
87 04	Автомобілі вантажні	0,22 єко з 1 кВт
87 05	Автомобілі спеціального призначення (крім пожежних і швидкої допомоги)	0,45 єко з 100 см ³
87 11	Мотоцикли (мопеди), велосипеди з двигуном (крім тих, що мають об'єм циліндра двигуна до 50 см ³ , — код 87 11 10)	0,45 єко з 100 см ³
89 03 9100	Якби та судна парусні з допоміжним двигуном або без нього (крім спортивних);	0,01 єко з 1 см довжини
89 03 9110	човни моторні і катери, крім човнів з підсилювачем двигуном (крім спортивних);	0,01 єко з 1 см довжини
89 03 9190	інші човни (крім спортивних);	0,02 єко з 1 см довжини
89 03 9199	інші човни (крім спортивних);	0,02 єко з 1 см довжини
89 03 9210	човни моторні і катери, крім човнів з підсилювачем двигуном (крім спортивних);	0,01 єко з 1 см довжини
89 03 9219	інші човни (крім спортивних);	0,02 єко з 1 см довжини
89 03 9290	інші човни (крім спортивних);	0,02 єко з 1 см довжини
89 03 9310	інші човни (крім спортивних);	0,01 єко з 1 см довжини
89 03 9390	інші човни (крім спортивних);	0,02 єко з 1 см довжини
89 03 9910	інші човни (крім спортивних);	0,01 єко з 1 см довжини
89 03 9990	інші човни (крім спортивних);	0,02 єко з 1 см довжини

пасажира, на які за встановленим законом порядку визначено тарифи оплати проїзду в цих транспортних засобах.

б) установи та організації, що фінансують з державного бюджету України, а саме: Міністерства внутрішніх справ України, Прокуратури України, Національного гвардія України, Прикордонних військ України, Швидкої допомоги України, Служби безпеки України, Міністерства внутрішніх справ України, Прокуратури України за умови цілового використання цих транспортних засобів у службових справах та в межах встановлених лімітів кількості транспортних засобів;

в) особи, зазначені у пунктах 1 і 2 статті 14 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», стаття 4-11 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту», статті 3 Закону України «Про основи захисту соціального захисту ветеранів праці та інших громадян пологого віку в Україні», щодо одного легкого автомобіля з об'ємом циліндра двигуна до 2200 см³ (ГАЗ-24 до 2500 см³), а також і в 11 груп щодо одного автомобіля з ручним керуванням;

г) особи, зазначені у пунктах 3 і 4 статті 14 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», щодо одного

легкового автомобіля з об'ємом циліндра двигуна до 2200 см³ (ГАЗ-24 до 2500 см³) до їх відселення та протягом трьох років після переселення із зони гарантованого обов'язкового відселення та зони посиленого радіаційного контролю;

д) на 50 відсотків — сільськогосподарські підприємства — товаровиробники за трактори колісні, автобуси та спеціальні автомобілі для перевезення людей з фізичними неможливостями менше десяти.

Стаття 5. Строк сплати податку

Податок з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів сплачується перед реєстрацією, перереєстрацією або технічним оглядом транспортних засобів. Сплата податку проводиться за період до наступного технічного огляду.

Власники транспортних засобів зобов'язані пред'являти органам Державної автомобільної інспекції або іншим органам, що здійснюють їх реєстрацію, перереєстрацію або технічний огляд, квитанції, платіжні документи про сплату податку, а платінці, збільшені від сплати цього податку, — відповідну довідку (документи), що дає право на користування цими платінцями.

У разі внаслідок документів про сплату податку реєстрація, перереєстрація і технічний огляд транспортних засобів не проводиться.

Стаття 6. Порядок обчислення і сплати податку

Податок з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів обчислюється юридичними особами на підставі звітів даних про кількість транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів за станом на 1 січня поточного року. Обчислення податку з власників наземних транспортних засобів проводиться згідно з об'ємом циліндрів або потужності двигуна кожного виду і марки транспортних засобів, а податок з власників водних транспортних засобів — виходячи з об'єму циліндрів транспортного засобу за ставками, зазначеними у статті 3 цього Закону. Податок сплачується у валюті України і розраховується за валютним (обмінним) курсом Національного банку України на перший день кварталу, в якому здійснюється сплата податку, і залишається незмінним протягом кварталу.

Перерахунок юридичними особами розміру податку у зв'язку з перереєстрацією транспортних засобів, визначених цим Законом, протягом даного року не проводиться.

У порядку і строки, згідно з якими податковими органами, юридичні особи повинні сплачувати податок за формою, затверджену Головною державною податковою інспекцією України.

Сума податку з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів, що сплачується фізичними особами, обчислюється за ставками, визначеними у статті 3 цього Закону. Якщо транспортні засоби придбані в другому півріччі, то податок сплачується в повнозначному розмірі встановленої суми.

У разі виявлення юридичних осіб фізичних осіб, які не сплачували податок з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів, вони зобов'язані сплатити податок не більш як за два попередніх роки.

Перерахування неправильно сплаченого податку допускається не більш як за два попередніх роки.

Стаття 7. Відповідальність платінців

В разі приховування (замовчування) об'єктів оподаткування з юридичних осіб у доход від оподаткованого бюджету податковими органами стягуються всі суми прихованого (замовчуваного) податку і штраф у двохсотвідсотковому розмірі від суми прихованого (замовчуваного) податку і штраф вносяться до відповідного бюджету за рахунок прибутку (доходу), що залишилося в розпорядженні платінця.

За внаслідок об'єкту об'єкта оподаткування або внаслідок об'єкту об'єкта оподаткування встановленого порядку, а також за неподання, несвоєчасне подання податковими органами розрахунків та інших документів, необхідних для зарахування і сплати податку, юридичні особи сплачують до відповідного бюджету до 50 відсотків належних сум податку.

Платінці юридичних осіб, які внаслідок (неврахування) об'єкта оподаткування, а також у внаслідок бухгалтерського обліку чи внаслідок його порушення встановленого порядку, не сплачують податку, а також платінці, які не подають документи, пов'язані з обчисленням і сплатою податку, притягаються до відповідної відповідно до чинного законодавства.

Недоміли по податку, а також суми штрафів, пеня стягуються з платінців податку згідно з законодавством.

Стаття 8. Оскарження дій посадових осіб податкових органів

Оскарження дій посадових осіб податкових органів, пов'язаних із справлянням податку, не впливають на законність податку, проводиться відповідно до законодавства України.

11. Заключення пологів

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Внести таким, що втратив чинність, Декрет Кабінету Міністрів України «Про сплату податку з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., №21, ст.251; 1995 р., №30, ст.229).

Президент України

Л. КУЧА.

м. Київ, 18 лютого 1997 року.

Регіон: особистості

У 1956 р. в Коронівних Педришівському районі після закриття церкви і перетворення її на клуб, православна громада перенесла ікони, книги-стародруків, релігійні речі до Євдокимових. Та і цей прахисток вручких муків сповідачам атесту.

Запалав Євдокимівська церква! Одиноким членим Анатолій Євдокимов першим вихав — врятував з полум'я — церковного хрестика. У його власності ширша з біографією оцця оодеждадміністрації та області ради Сумщини, доктора економічних наук Анатолія Євдокимов почався наша розмова.

— Події сорочкарської давності якімсь чином пов'язані з нинішнім духовним життям Сумщини, зокрема, відкриттям церкви?

За обсягом виробництва Сумська область посідає своє місце в державі. Тут у процесі приватизації створено понад двісті акціонерних товариств, які зареєстровані в акціях. Багато з них привабили населення області стали акціонерами — власниками державного майна.

— Як б не сказав, що відкриття 72 церков за останні 17 років — це моя особиста заслуга. То, насправді, результат пробуваної духовної потреби людей відірвати святині. Ми сприяли цьому, як на місцях, позитивному процесу поширення до досвід духовності, моральності нашого народу. Практично всі культові заклади були перелані в історичні громади. За цього здебільшого досадили компронісних рішень. Наприклад, у Троїцькому соборі, який використовувався як зал органної музики, зашищено орган. У певні години, коли не проводяться богослужіння, тут можна послухати твори Баха, Моцарта. Київському патріархату перелано Воскресенську церкву. У ній, завдяки досвідченому компромісу, в частині приміщення продовжує діяти музей декоративного мистецтва.

— А церква у вашому селі відкрита?

— Так, позаторік.

— І ви до цього теж причинні?

— Так.

— Ви за першим фактом будівництва. Що найбільше подобалося споруджувати?

— За 25 років роботи в будівельній галузі мені доводилося будувати все: і житло, і дитсадочки, і школи, і шляхи. А ось найцікавіше було споруджувати мости. До речі, в Сумах я зі своїми колегами збудував їх аж шість.

— А в обласному центрі, як я зрозумів з невеликої конференції, дехто не дуже прихильно зустрів це одне єдине дитяче українське академічне банківське справи.

— Розумієте, я щому не дивлюся.

Тільки за рік на Сумщині введено 350,5 кілометрів газопроводу, із них 262,2 кілометра — в сільській місцевості (за завданням, відведено, 178 та 166 кілометрів). Газифіковано 7276 квартир, у тому числі в сільській місцевості — 3027. Переведено на природний газ 5 котельні у містах Суми, Котопот, Країсво, Путивль, Тростянець.

вуюсь. Сьогодні певним політичним силам вилізло буть-яке владне рішення оцінити лише з негативного боку, по-

За покликанням — будівничий. І найбільше любить зводити мости

бачити в ньому підступний підтекст.

Я глибоко переконаний, що імідж Сум змінився на краще після відкриття в ньому в 1994 році університету, і щею — банківської академії. Остання, хоча зазначити, збудована в місті без жодної бюджетної копійки і нині успішно заробляє, віднакопівши благодійні гроші на власне утримання без державних асигнувань. На мою думку, ми повинні піднятися про авторитет регіональної вузівської освіти, за перетворення на провідніших вузів, на справжній престижний центр наукового, творчого пошуку.

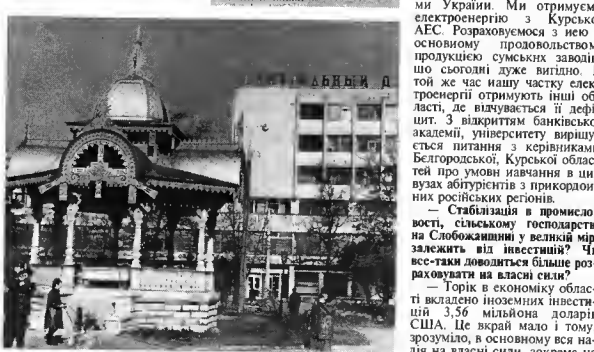
Не секрет, у столиці є багато освітніх закладів, після навчання в яких можна спеціалізуватися йти торгувати на ринок або працювати не за фактом. А відкриттям університету і банківської академії, саме враховуючи прагматичну регіональну потребу в цих фахівцях, яких бракує. Скажімо, створення медичного факультету при університеті дасть регіону потребу клінік своїх лікарів. З цих позицій плануємо й відкрити факультет журналістики при Сумському педінституті. Це, сподіваюсь, підвищить можливість вибору місцевих абітурієнтів, для яких за нинішніх умов майбутнє навчання в столиці чи Одесі, Львові все-таки накладе.

— У магазинах Сум бачити можна купити за 58 коп., пальничку райдержадміністрації до повсякдення заборозності бюджетників.

З досвід редакції:

Анатолій Євдокимов народився у 1945 році в Коронівних Педришівському районі Сумської області. Навчався в Сумському будівельному технікумі, на економічному факультеті Харківського держуніверситету. Проживав в Сумах під керівництвом доцента С. М. Микоши. З 1992 року — редактор «Президіума в Сумській області», з 1994-го — голова обласної адміністрації та обласної ради. Доктор економічних наук. Дружений, дружина — економка, має двоє дітей і вчучку.

У березні глава обласної адміністрації А. Євдокимов відвідав у Сумах редакцію «Голосу України», аби привітати виплату зарплати п'яти копійки своїм заступникам, головному райдержадміністрації до повсякдення заборозності бюджетників.



роже. Який секрет такої шовної політики?

— Ми боремося за виконання не тільки державного, а й регіонального контракту. Хай бодай забезпечені власним, його не доводиться десь перекупувати, тож і маємо вилізувати шну.

— Це правда, що проблеми села ваша команда намагалися розв'язати шляхом... квітливих колосків?

— За останні півтора роки в області замінено 72 керівників КСП. Невдавано журналісти знали фільм про приклади безгосподарності на селі. З нього складіли дилемати, що один голова не б'є на 4-й більше року...

Звичайно, від енергійного

професіонала-ватажка багато що залежить. Проте, переконалися: стара форма господарювання, незважаючи на ділові особисті якості голів сільгоспіндустриї, дуже затримає, не стимулює сільськогосподарського працівника ефективно, ошвидко, прибутково.

А все це тому, що на селі немає і досі справжніх власників. Першою півріччя іншій року ми плануємо провести, говоримо прямо, де колективізація села. Вже з 435 колективних сільгоспіндустриї формувати у нові організаційно-правові структури 297. У 68 з них у цей час ведуться роботи з внутрішньогосподарського реформування шляхом створення кооперативів. У них об'єднали земельні й майнові пакети членів цих кооперативів, розробляють статутні підрозділи, договори про спільну діяльність. Будемо інтенсивно створення окремих приватних підприємств, акціонерних товариств тощо.

— Ви вже неодноразово брали участь у зустрічах керівників прикордонних областей?

— Насамперед напрацювано нормативні, законодавчі акти, які при врахуванні їх у міждержавному договорі між Україною та Росією посприяють економічній зв'язці прикордонних областей. Звичайно, так співкування дає можливість розв'язувати різноманітні проблеми з хориста по регіону та державні підприємства іншої області. Наприклад, нині Сумська область вийшла з енергосистеми України. Ми отримуємо електроенергію з Курської АЕС. Розраховуємося з нею в основному, продовольством, продукцією сумських заводів, що сьогодні дуже вилізло. В той же час нашу частку електроенергії отримують інші області, де вичухається й дефіцит. З відкриттям банківської академії, університету вирішуються питання з керівниками Белгородської, Курської областей про умови навчання в цих вузах абітурієнтів з прикордонних російських регіонів.

— Стабілізація в промисловості, сільському господарстві на Співоблаззю в великій мірі залежить від інвестицій? Чи все-таки доводиться більше розраховувати на власні сили?

Торік в економіку області вквітало інвестиційних інвестицій 3,56 мільйона доларів США. Це вкрай мало і тому, зрозуміло, в основному всі налі на власні сили, зокрема на

реформування існуючих підприємств, виробництв для успішної роботи в ринкових умовах. Загалом же на Сумщині розроблено 53 інвестиційні проекти. Шоправда, лише п'ять з них пройшли міжна-

Завданням обсягу зовнішньої торгівлі — за 1996 рік становить 389,1 млн. дол. США, в тому числі експорт — 265,2 млн. дол., імпорт — 123,9 млн. дол. (без централізованих поставок газу та електроенергії).

роцну експертизу «ЮНІДО» і тепер рекламуються в інформаційних мережах. Інші проекти надані представникам ділових кіл Канади, Німеччини, Бельгії, США, Американська компанія, розглядаючи інші пропозиції, вирішила взяти участь у модернізації виробництва шеву двоколісний танк з обсягом інвестицій 15—20 мільйонів доларів та переоснащення цеху з виробництва фарб (вартість проекту 700 тисяч доларів) на Сумському виробничому об'єднанні «Хімпром».

— Що нині є головним для вас, обласної адміністрації?

— Як локалізувати спад виробництва, як організувати соціальний захист населення... Бюджетні кошти для виплат пенсій, зарплат лікарям, освітання не падають, як мантия небесна. Вони будуть, якщо буде працездатність заводів, акціонерних товариств, бізнесу структури. Ось і стараємося вплинути на виробництво інших конкурентоспроможних товариств тощо.

Разу, що на 84 підприємства області останнім часом зупинилося падіння обсягів виробництва і поступово вони почали нарощувати випуск продукції.

Позитивні зрушення намістилися в хімічній, нафтохімічній, паливній, енергетичній промисловості Сумщини. Найбільше стабільно працюють виробничі структури Котопот, Охтирки, Сум, Роміїв, Липоводанського та Охтирського районів. Звичайно, налію покладаємо на об'єднання на однім дахом нафтогазодобувного та переробного комплексу області, створення в Охтирці нафтогазодобувного регіонального підприємства.

— Анатолію Олександровичу, як, на вашу думку, в реалізації планів, ідеї маєте більше односторонній чи оповістий?

— Завжди кажу, це добре, якщо в мене є бодай 49 відсотків опонентів і 51 відсоток односторонній. Був би більше опонентів — це вже погано, це означає, щось спірний робимо не так. Мабути, небезпека і в тому, якщо всі одразу стануть односторонніми. Вважаю, що розумна пропорція між ними і іншими допоміжними мені та їм сподобався, іншим керівникам приймати виважені, правильні рішення.

Інтерв'ю провів Сергій ПАВЛЕНКО, власний кореспондент «Голосу України» з регіональних та Сумських областей. Суми.

Хроніка. Факти. Події

● Київ

Чилець вшанує пам'ять жертв голодомору

Сьогодні розпочинається офіційний дводенний візит міністра закордонних справ Чилі Хосе Мігеля Ісуселі до України. Це перший візит такого рівня з чилійської сторони. У програмі перебування — зустріч з Головою Верховної Ради Олександром Морозом, Президентом України Леонідом Кучмою, Прем'єр-міністром Павлом Лазаренком. Відбудеться розмова з міністром закордонних справ Генрікем Урдуенком та міністром зв'язистих комунікацій, заступником і торгівлі Сергієм Осімою. Після обіду вінок до пам'ятного знаку жертвам голодомору 1932-33 років. А ще разом з міністром приїдуть і чилійські бізнесмени, то відбудеться зустріч і з представниками ділових кіл України.

● Рим

ЕС — «бабзаківського віку»

Европейський союз відзначає нині 40 років. Це організації внісши вкладок підписання Римського договору про утворення Європейського економічного товариства. Під час святкування в італійській столиці відбудеться велика Міжурядова конференція з реформування Маастрихтських угод на рівні міністрів іноземних справ країн — членів ЄС, а також засідання Європейської комісії.

● Брисель

Наша стає під на західні ринки

Европейський союз і Україна домовилися до 2001 року збільшити експорт української сталі на західноєвропейські ринки. За угоди між країнами ЄС і відповідних відомств у Києві українські фірми отримують змогу уже наступного року інтенсифікувати експорт ЄС 233 тисячі 154 тонн сталі, що на 10 відсотків перевищує квоту 1996 року.

● Київ

Надзвичайний стан продовжено

Народне зібрання Егілти більшістю голосів затвердило декрет президенту республіки про продовження на три роки надзвичайного стану в країні. Його було запроваджено в Егілті відразу після того, як у жовтні 1981 року тодішнього президента Андреса Садата вбили ісламські екстремісти. Як заявив, виступаючи перед депутатами, прем'єр-міністр Камаль аль-Тазурі, закон про надзвичайний стан поширюється лише на тих, хто втягнутий у терористичні діяльності і порушує закон.

За повідомленнями кореспондентів «Г» в ізраїльських агентствах.

СЬОГОДНІ в Греції національне свято — День Незалежності. 25 березня 1921 року розпочалася національно-визвольна революція, яка згодом переросла в грецьку революцію переможного повстання на грецьких землях. З нагоди цієї події кожен грецький громадянин повинен зустрітись з Надзвичайним і Повисоком Послом Греції в Україні Василеєм ПАЦІКАСКОМ.

— Пане посол, з якими економічними показниками завершив минулий рік ашша держава?

— Практично адялі зменшено рівень інфляції — з 14 відсотків у 1993 року до 7,9 в минулому, причому перевищувало, що ці цифри зменшилися протягом наступних двох років до 4 відсотків. Водночас, що минулого року значно прискорив процес приватизації. Також активізовано виробництво багатьох товарів, які раніше до країни імпортувалися.

— Якою з вами оцінка українсько-грецьких відносин та перспектив їхнього розвитку?

— Незабаром розпочинається відеопозначення особистості підтримки України. Відеопозначення Греції перебуває в списку країн—набійливіх інвесторів в українську економіку. Сама, якщо виходитимуть грецькі інвестиції в

економіку України, фінансування певних проектів, надання робочих місць українським громадянам у грецьких компаніях тощо, сягає мільярдів доларів США! З-поміж інших вирізняються співробітництво наших держав з морським, так і державна грецька програма будівництва суден на українських суднобудівних заводах. Крім того, багатьох грецьких кораблів усе частіше стає на ремонт в українські верфі.

Ми маємо ґрунт для дружби. Адже з усіх країн республіки ЄСР найбільша грецька діаспора — тут, Греція — єдина держава, що має в Україні три консульства. А щодо згодного свята, то нагадаю: визвольний грецький рух Еліаса Елліоті розпочався саме на території України. Осередки його були в Одесі, Ізмаїлі та Рені.

Наголосую, що май Грецією та Україною немає й ніколи не було

Президентам довелося домовлятися

Хоч кожен залишився при своїй думці

ЗУСТРІЧ президентів двох найбільш вдалих держав закінчилася. Інтриги і споризми не сталося. Третій раз у цьому столітті Європа уклала мирну угоду, яка має виключати довіку кожна війна, протиставляючи вранній війні довіку. Аляксандр Біла Кайтмо і Борис Єльцин домовилися Заходу і Росії домогтися ще до яляксего майбутнього сваяту, коли НАТО розпочинає двір для яляксего країн Східної Європи.

Значною проблемою світу було нерівне ставлення партнерів. З одного боку США — тепер уже єдина в світі військова і економічна наддержава, а з іншого — Росія, колишня наддержава, нині приделана татарам труднощів у всій їхній сукупності. Але заради справедливості слід сказати, що обидва президенти зуміли подолати цей поріг.

Клінтон аж ніяк не підкреслював нерівності, а Єльцин, не бачаючи грати роль прохача, поводитися рішуче і відважно, як... Світу мій друг Біла не так зрозумів, то я пояснив.

Чого досягли? У принципному питанні — розширення НАТО на схід — кожен з президентів залишився при своїй думці. Клінтон хотів, щоб Україна так можна досягти стабільності в Європі, а Єльцин протривав своє: підтягнувши альянс до кордонів з Росією — швейцарським пактом.

Які позиції заважали, мали довести до тупика. Але сила сильного в тому й полягає, щоб не йти на навуки, а домогтися. Та й за віконем не початок, а кінець двадцяті століття. Тоді президент США і Росії не намагалися перекопати один одного, а знайшли компроміс: підписали пакет документів, що складається з п'яти загальних — чотирьох щодо безпеки і одну досторонню економічну.

І коли під час спільної прес-конференції Біла Кайтмо лише висловив задоволення результатами зустрічі, то Борис Єльцин вказав її проривом у відносинах з НАТО. До речі, глава російського зовнішньополітичного відомства Євген Яковлев підкреслює, що досягнуті угоди є «справжнім проривом». Домовилися на рівні угод, які не сумніваються, що зможемо діяти згодом.

Росія добилася свого: НАТО, розширюючись на схід, не дислокуватиме додаткові контингенти військ і на розширення на території країн — нових членів альянсу ядерної зброї. Російське керівництво ввібрало і раунд переговорів щодо проблем протиповітряної оборони (так званий договір ПРО — авт.). На реалізації угод від 1972 року про обмеження системи ПРО американці наголоювали давно. Договір по ПРО залишатиметься, що для Росії є життєво важливим. Адже США готові залопотіти очі на нератифікований

Державною Думою договір СНО-2, пропонує розробити СНО-3, що знизить рівень протистояння обох сторін до рівня боєготовності зменшитися від 2500 до двох тисяч. А це означає, що Росія від необхідності витратити мільярди доларів на створення ракет задля дотримання паритету. Саме ці звази стали, якщо не сенсують самі, то довести їхні несподівані рішення для спостерігачів та експертів.

На щастя, виконання тільки половини (у цьому випадку саме й можна сказати «меншій половині») своїх умов, ануєтуту до НАТО. Єльцину вдалося добитися щодо права Росії брати участь у розвазіні питань про розширення альянсу, а також в обговоренні інших проблем цього союзу в майбутньому. Завдяки, а питанню, що мають до неї безпосередній стосунок. Половина, бо Росія хоч і бретьме участь у консультаціях і засіданнях інституту НАТО, але не матиме права вето.

На щастя, тому, що навіть на саміт, де не зачіпалися питання вступу до альянсу колишніх радянських республік — країн Балтії та України, вони не вийшли з контексту. Єльцин, як і президент прес-центри на прес-конференціях російських політиків. Останні ніяк не змогли навіть приховати роздуртваність своєї думки. Скажімо, глава російського зовнішньополітичного відомства на спільній прес-конференції з міністром закордонних справ Фінляндії заявив, що вступ до альянсу країн Балтії підірве саму систему відносин Росії і НАТО.

Але справжню відкриття я почула на прес-конференції «команди» президента Єльцина. Скажімо, його радник пан Караганов, який про себе сказав, що він є другим балтійським російським народом, порадив їм, а особливо Україні, позбавити себе від втрат, що не мають жодного сенсу і які не однією бачити, які тільки ці країни зазвичай дості до Планкватинського блоку. Що Україна, що Білорусь, що країни Балтії — вступом у НАТО лише зливають атмосферу в Європі.

А заступник секретаря Радн безпеки РФ пан Березовський закликав Україну врахувати наслідки її можливого вступу до НАТО.

Ще ділі в своїх турботах по Україні зашав допуті Державної Думи пан Луткін, пояснюючи, що Україною в цьому зв'язку оволоді, по-перше, психоз масової свідомості, а по-друге, психоз антропісний. Що, мовляв, українці, як, зрештою і весь «радянський» народ, не можуть бути «цивілізованими», тобто, розширював пан Луткін, — мав, — або в комунізм, або в НАТО. Але Україна і країни Балтії, вступаючи в альянс, попередив він, повинні усядомовити, що опиняться «між молотом і ковалом».

Не менше «експлікативне» відіслати російській політиці на адресу Польщі, Угорщини, Чехії, чим членство в НАТО фактично вже невідворотно.



Послухавши таке, кіба викликає мене додвйання колишніх радянських республік і колишніх суб'єктів у Східній Європі, що найшвидше безлічності себе від Європи вилучили спадкоємці СРСР? Проти діявників ця ментальна рефлексія, кіба тільки, які спроби комуністичної політики не відбутимуть і з тим надзвичайно скромними засобами і можливостями, які я них залишилися. Здається, вони ніяк не змирялися з тим, що нині їхня велика держава вже не є вершительською доле іншої країни.

Колі б Росії одержала хоч обмежене право вето при визначенні долі незалежних держав Балтії, України та інших, то це означало б, що шідні релігії Європи було б віддано а російську сферу впливу часів холодної війни. І хто знає, чи не довелося б тоді говорити про новий розподіл Європи за яляксими зрадою.

Отже, саміт у Гельсінкі — факт, який вже став набуток історії. Протистояння між Заходом і Росією не набуло, якщо згадати, що в Європі Думи і Конгрес США ратифікували договір домоовленості. Або, скажімо, колишня наддержава, ка непереможна Росія, раптом на відчуже себе обравши рефлекс, що одержав тодішню переговори, під час яких розвазується проблемами НАТО, не матиме права голосу. Але, як би там не було, саміт у Гельсінкі вважав переорієнтований домоовленості двох президентів на новітнім змистом процесу консультацій напередодні лінійного саміту НАТО а Мадриді, коли мова йтиме про прийняття в західній оборонній союзі перших кандидатів з країн Східної Європи.

Відтепер Росія чекатиме підписання угоди про спеціальне партнерство з НАТО усіма країнами — членами альянсу. Росія, мовляв, що такий документ НАТО підніме з Україною значно раніше, бо саме в дії проведення саміту в Гельсінкі міністр закордонних справ Геннадій Яковлев, а штаб-квартирі альянсу в Брюсселі, під час досторонніх переговорів з генсеком НАТО Хав'єром Соланною досягнути угоди про принципальні угоди. Чим не тому високі сторони саміту в Гельсінкі не зачепили українську тему?

Валентина ПІСАНСЬКА.
Гельсінкі — Київ.

БЕЗ ПОЛІТИКИ РОЗБІЖНОСТЕЙ

політичних суперечностей, спірних ситуацій, усіх міжнародних питань ми маємо майже ідентичні точки зору. Греція завжди намагалася відстоювати інтереси України в міжнародній організації. Ми підтримуємо Україну в питаннях підписання договорів з НАТО. Греція має велику кількість військ у Туреччині й Іспанії — з Росією. Натомість Україна дружить з Анкарою і має складні відносини з Росією. Росія не може позначитися цій розлад на двосторонніх відносинах?

— Переконалися, що як не ніяк не можна позначитися на співробітництві між нашими державами. Приязні відносини України й Туреччини не виключають дружніх українсько-грецьких зв'язків.

А щодо грецьких відносин, то суть проблем у тому, що, починаючи з 1974 року, Туреччина постійно оспорожує «status quo» в

Егейському морі, який закріплює міжнародними угодами й договорами. Правильний режим Егейського моря визначається, зокрема, Лозанською угодою 1923 року. Але Греція не виконала останнього зобов'язання перебувати під таким різним несприятливим турецьким впливом, які погіршують наш відносини й Греція не виконала зобов'язання Туреччині. Нещодавно Туреччина продемонструвала інтенсивну агресивність, безпосередньо територіальні претензії щодо Греції, які готують морські підприєми в Егейському морі.

Греція запропонувала процедуру поступового поліпшення двосторонніх відносин. Це передбачає звернення Туреччини до Міжнародного суду в Гаазі щодо своїх претензій на острові Іміа в Егейському морі. Але, якщо так, то обидві країни розважуться через суд проблему розмежування шельфу в Егейському морі. Ми

пропонуємо, також, поновити двосторонній діалог з інших різних питань, які цікавлять держави.

— На які прісний українсько-грецький діалог можна очікувати цього року?

— Сам відбудеться візит міністра закордонних справ Греції Теодора Пангоса до Києва. Вже давно Греція запрошує в Егейському морі Верховної Ради України Олександра Мороза, але, на жаль, і досі запланований обмін парламентськими делегаціями не відбувся; винятково через зайнятість внутрішніми справами. Сподіваємося на діалог цього року. Крім того, в Україні запрошує в Егейському морі Президента Греції Константинос Стефанополіс, і Прем'єр-міністра Константинос Сімітіс.

Інтерв'ю взяв
Анатолій
МАРИШОВСЬКИЙ

Галузь потребує оздоровлення

В ЛУГАНСЬКІЙ області почала діяти програма оздоровлення медичної техніки, розроблена співробітниками управління охороною здоров'я обласної адміністрації та оченими Луганського медичного університету.

— Останніми роками наша медицина ледь тримається «на принципах залишкового фінансування», — розповідає начальник управління охороною здоров'я облдержадміністрації Геннадій Троценко. — Довелося скоротити 11 тисяч медікартів, з тієї, що задирилися, працюють на невеличкий оклад. Звісно, планні місця кадрів у нас надто висока... І це той, як кількість хворих естрівно зростає.

Розв'язання потребленої програми, сподіваємося, дасть змогу нам не тільки повернути медобслуговування на колишній рівень, а й значно його покращити. Майбутнє — за страховою медициною, тож для її впровадження в області маємо здійснити низку заходів.

Передусім, провести ліквідацію і акредитацію лікувальних установ, визначити максимальний і мінімальний рівні надання медичної допомоги, розробити стандарти лікування. Тоді з ними документами ознайомимо керівників міст і районів, просити, маємо забезпечити належне фінансування.

На 7-9 днів плануємо оск-

рожити строки лікування у стаціонарі. Тут боротимемося тільки за гострим захворюваннями, а реабілітацію пацієнтів покладемо на амбулаторну службу. Завдяки цьому децю зменшиться кількість ліжко-місць, а на сезонні ліжко-місця ми зможемо забезпечити пристоїми умови хворим, які потребують тривалого лікування у стаціонарі. А нині бракує ліжка, обладнання, продуктів.

Згідно з програмою зміниться характер медичного обслуговування матерів і дітей. Об'єднаємо зусилля акушерів і педіатрів, що дасть змогу спостерігати за розвитком дитини мало не з другого дня вагітності майбутньої матері.

Плануємо краще забезпечити транспортом, обладнанням і медікаментами стації невідкладної та екстреної допомоги. Особливу увагу надаватимемо охороні здоров'я на селі. Зокрема, запровадимо регулярні виїзди «у глинки» бригад кращих лікарів з обласних та районних лікарень.

Маємо намір децю змінити систему підвищення кваліфікації медперсоналу. Поїзимо на столичні курси, ширше практикуємо раніше, ніж — не по кишені. Тож створимо спеціальний фонд для оплати виїздів медичних світл, яких запровадитимемо читати лекції до Луганська.

Занявся
Анатолій КОБЕЛЬНИК.
Луганська область.

Нічні бабоньки

(Початок на 1-й стор.)

Тепер ми, двадцятьма прозрили... Важка праця — як ніяк не жіноча справа, але для багатьох українко вона залишається єдиним способом прожити сім'ю. Вони, як ті метелики, летять на вогник долати за нічну зміну — і хай йому біс тому майнікорові, якщо твої пацані не пиздять не один професор!

... 1996 року в Україні прийнято урядову програму вивільнення жінок від нічної праці, передусім — тих, хто працює на шкідливих виробництвах або виконує важку працю. Таких, за словами начальниці відділу Держназдорахоронпраці Бадіма Ніколені, на кінець 1995 року налічувалося близько 27 тисяч, тріть планували звільнити третню. Без витрат на виконання програми було покладено на підприємства, і більшість директорів їх одностайно знехтували.

Проблема не тільки у нестачі коштів. Як відомо, серед загальної кількості зайнятих в Україні жінки становлять понад 60 відсотків. Тож не коня «нічна бабонька» — це добровільно покинули спадкоємно висококваліфіковані (хай і з заціпенінням) працівники. До того ж це «жародюче господарство сучасної жінки», де замість життя на «шкідливій» ділянці просто не буде ким (приміром, у фермидісторії).

За умою повсякденної безробітності, жінки заціпеніли, жіночої зайнятості заважає приречена, що підтверджують повідомлення з регіонів. Так, у Дніпропетровській області кількість жі-



нок, які працюють на підземних роботах у шахтах, минулого року порівняно з 1994-м зросло на 50 відсотків. Слабка стаття «пашеть» на підприємствах гірничої промисловості, відкачає гірничу суміш на хімікомбінатах, у ліварнях і гальванічних цехах, укладє асфальт і виготовляє отрутохімікати. Як правило, всі жінки, зайняті на роботах зі шкідливими й важкими умовами праці, виходять на нічну зміну.

У Львівській області використовують нічну працю 1176 амазонок, зокрема, на підприємствах львівської обласної асоціації «Львівбудматеріали». ДКП «Львівтеплокомуненерго», АТ «Галичфарм», на підприємствах Львівської області і навіть на всім ві-

домому ЗАТ «Світло». Представити прекрасної статті працюють електромонтерами і монтерами колій, офертниками котелень, отацькими санітарно-ремонтними вагонів, саджалниками цегли і ще Бог відає ким.

Легко й неанушено вергаючи несподіваний ризикаль або долоту, наша супер-модель — тітонька Клава — охоче позує перед фотокамерою і лає нинішні телебачення. Молять, розкажи тут капіталістичну промисловість — голий дівок демонструє. А молоді тоді подістається не на завод, а на пашель... Соромотні! І сують яєнигалі гарні «нічні метелики»... Які вони метелики?!

Галина РОМАНЦОВА.
Фото Віктора МЕДИНСЬКОГО.

Діти — під опікою господарників

У Дунаєвському районі на Хмельницькій торік задано в експлуатацію три іпоки (тоді як уся область спростилася побувати тільки одні). Більшість господарств району взяли на себе організацію харчування школярів та дітей у дошкільних закладах.

Михайло ВАСИЛАШКО.
Хмельницький.

Фотофакт

Свято шанувальників Кайси

У Маріупольському шахтовому клубі відбувся білі-марафон. 3 25 мист України на турнір приїхали 84 шанувальники Кайси, серед них 14 мист міжнародного класу. Змагання тривали 24 години, за цей час спортивними іграми 6886 (!) партій.

Переможцем став майстер міжнародного класу, ювілейн Спартак Височин. який набрав 71,5 переможного очка. Друге та третє місця посіли майстри спорту з Дніпропетровської Геннадій Гурман і Олександр Норд.

На зйомку наймолодший учасник шахового марафону маріупольський шахтар Станіслав Терібік грає з майстром міжнародного класу Анатолієм Камієнцем.

Фото Бориса ДЕМБІНСЬКОГО (ДНАУ)



В обороні домашніх фортець

... КОЛИ чекали на периста. Олександр мало не на руках носив свою Марусю: правили харчування, ліки, фрукти, вітаміни. І забрав до пологового будинку із сильною кровотечею, одне плече ніжно не клавши обстежили орхуску Ше й підмозжували: кохалася із чоловіком — тепер терпі! Ліше коли впаде в коридорі, втрапиться сидіти, забери до пологового залу «Матір казавши, нехай впаде, а не дитину не сподієшся!» — сказала Олександрів жінка.

Хлопчик згис. Діагноз, яким «нагородили» його після епілепсії з лікарів, — пологова преемія й епілепсія.

Носії «чорної хвороби» були людське геніальним — Цзар, Македонський, Достоевський... Дехто міг передувати приступу. Микола цього не може. Вони настільки завичив від зайростної інфекції, тривають декілька годин.

У школі Миколу цукавали одиолітки. Він не був відмінником, але й не відставав, багато читав. Історію знав чи не найкраще в класі. Сидіти за партою партою і трохи не дочували, ніколи просив учительку щось повторити. Та з гнівом напанилася на хлопчика... «У мене немає часу з ним пашьтис!» — дорікала батькам.

Після восьмого класу вчителі з полегшенням розпроцалися з Миколою, арчували йому аттестата навіть не в кабінеті директора, а на сході. «Хвалити Бога, скінчився цей шкільний жах!» — захкадуть, пригудують ті часи, його батьки.

Згодом сина по знайомству влаштували до швейного училища, де навчався одні дівчата. Працювати на фабриці він не міг бракувало пивади реакції. Хтось порадив звернутися до Товариства глухих, де пішли назустріч, прийняли хлопця на роботу до Київського об'єднання «Контакт». Мови жестів Микола не розумів, ад-

же вільно говорив сам. Навчався читати по губах.

Нині Миколі 28. Раз на місяць він приходить на завод, який уже четвертий рік простояє без замовлень, аби відігнатися — щоб не атратити трудової стажу, і знову повертається до чотирьох стін домашньої фортеці. Що там? У дитинстві батьки хлопця Його колекціонування марок, захоплення отримав чимало медалей республіканських та міжнародних філателістичних виставок. Читання, складання кросвордів і аналювання по дереву за гудульською технікою, якої навчив батько, картини, виготовлені з тисяч дрібних гвидачок за малюнками Писсака, Рембрандта. Друзі? Іх Микола не має. Лише домашні — батьки, молодший брат, бабуся, з якою любить балакати по телефону.

Тридцять шість гривень пенсії, друга група інвалідності — усі Миколіні пільги. Ліки за безплатним рецептом і аптечна мережа Києва ось уже рік не в змозі забезпечувати. Філіпінським німецькою виробництвом хворому треба вживати щодня, а одна пляшечка коштує 15 гривень. Олександр звернувся з листом до Державного комітету з медичної та мікробіологічної промисловості, отримав лист-надію у другому півріччі 1997 року на Київському фармацевтичному підприємстві АТ «Дарниця» відкрити розробку виробництва аптечного аналога препарату Сім'я заваджує депутатом Кіровоград Віталію Комуно, який на кілька місяців оплатив Миколі ліки, і живе сподіванням, що в бюджеті за ним ініціативі рік-другий увагою хворих на цю страшну хворобу.

Дія докля. Тіп у Україні зареєстровано 35380 випадків епілепсії, діагноз епілепсії без психологічного встановлення 4027 особам, серед них 2194 діти, епілепсії з психозом — 3544 особам, серед них 1246 дітей.

Київ.

Юліана ШЕВЧУК.

Симферополь

Дай руку, угорський друже

Меморандум про взаєморозуміння і співпрацю підписали у Симферополі през'єр-міністр Криму Аркадій Демиденко і голова ради самоврядування Бач-Кішунської області Угорщини Ласло Балог. Кримчани та угорці мають намір співпрацювати у сферах економіки, культури, туризму, освіти, охорони здоров'я. Великий інтерес угорські партнери і підписання меморандуму сторони розділяють як відновлення дружби і взаємовигідного ділового партнерства.

Останніми роками обидві торгівлі між Кримом і Бач-Кішунською областю Угорщини впади до мізерної суми — 400 тисяч доларів. Нинішню угоду і підписання меморандуму сторони розділяють як відновлення дружби і взаємовигідного ділового партнерства.

Київ

Виклик наркоманії

Триває робота зведення всукраїнської наради з питань боротьби з незаконним обігом наркотиків, профілактики наркоманії і СНІДу.

Як повідомляють агентству «Інтерфакс-Україна» в Національному комітеті з профілактики наркоманії і захворювань на СНІД у нараді беруть участь представники міністерств внутрішніх справ, охорони здоров'я, освіти, у справах сім'ї й молоді, СБУ, а також науковці, працівники медичних і соціально-реабілітаційних служб. Українська нарада аналізує стан боротьби з наркоманією в Україні, обговорюють правові аспекти протистояння незаконному обігу наркотиків, проблеми взаємодії органів державної влади з правоохоронними органами і медичними установами в профілактиці наркоманії і СНІДу.

Дніпропетровськ

А сниться нам і гуркіт космодорою

Колісця цієї поїздки була б неймовірною, а сьогодні... Заступник генерального директора НАСА — американський організації з освоєння космосу — Джон Шумахер побував з делегацією у конструкторському бюро космічної техніки «Південне» і на ракетобудівному «Південному машинобудівному заводі». Це означає, що українські творці братимуть участь у створенні кількох міжнародних програм з освоєння космосу.

Хмельницький

У мідеграх — днаєвський сіваці

Цього року область належить підготуватися до весни як з ремонтів техніки, так і з матеріально-технічним забезпеченням. Найкращий стан справ у господарств Днаєвського району. На середній березня тут засіяно більш як 650 гектарів горохом, 450 — ячменем, 350 — вівсом. Волочас селяни піджили понад 4 тисячі гектарів пшениці та бататорних трав, уже підійшли бліс як половому озимих, що вимерзли.

Особливо організовано працюють нині хліборобні агрофронт «Україна», КСП «Маяк». Імени Богдана Хмельницького, селянські спільни сім'ї Зісели, Лисець, Кленівська, умілих агрофронтів села Басів. Як зазначає голова райдержадміністрації Антон Бугорко, цього року хліборобні району мають усі можливості, щоб значно покращити свої господарські показники й зняти в літери на Хмельницький.

Столиця

Московські «Газелі» прудкіші?

Багатом мкням, немце, добре відома мікроавтобус, що на північ. Принайти маршрутні таксі фірми «Автовіт» нині обслуговують п'ять маршрутів, затверджених Міністерством транспорту України. Прізд у них коштів півтисяч, безкоштовно перевозять багаж і тільки дошкільки, інваліди, ветерани й «норомальні».

До речі, нове підприємство — філіал московського «Автопана». Отож, поки міський комунальний транспорт безнадійно бореться з тротуаром та під'їздовими, російським підприємством — зелена вулиця на київському ринку?

Фото Костянтина КОВІНАКА (ДНАУ-Укрінформ)



Ось таке кіно: вже не те, що було

УМІНУЛИ
Спілка кінематографістів України та поспільство Угорської Республіки у Угорії репрезентували в Касей дії сучасного угорського кіно.

Як сказав напередодні посол Угорщини в Україні Лоранд Тот (який, до речі, має факт кінорежисера, а його син — кінорежисер), у столиці світового кінематографі Голлівуду на двох кінах одного режисера угорського походження написано: «Завало бути угорцем, треба ще бути талановитим». Сучасним угорським кінотворцям у себе на батьківщині мають гадати також замало, треба ще роздобути чималі гроші. Адже стан угорського кінематографу, зрештою, схожий на наш: торк практично не знято власне угорських фільмів, хіба що на кош-

ти західних продюсерів. Проте наші суспільні виступили 19 повнометражних творів, картин проти п'яти угорських.

Представити ті нові роботи трьох поколінь угорських режисерів, звісно, не представляли кіно Петера Бачо з продовженням його картини, свого часу забороненої, яка одна з перших у колишніх союзнах у стилістичній формі розповідає про культ особи. У «Звинування» Шандор Шар, який провів повні роки в сталінському «ГУЛАГ», звертається до набоїлості його, яка не відпускає його вже багато років, і відтворює історію, грунтовану на реальних фактах. І на решті режисер молодого покоління Андраш Шо-йом представив мелодра-



раму із життя циганки, трактує сучасним і темозабави вічну тему кохання.

На думку директора міжнародного кінофестивалю «Молодість» Андри Халпахі, угорські режисери, яких було ш-

сказати в недовго пору політичного відчуження, нині ніби склали зброю. Утім, може, й не вони тому виную.

Олександра КУЧЕРЯВА.

На знімку: калр із фільму Петера Бачо «Сві-лок».

Благодійність

Танець, мов райська насолода

ГАСЛО «Все краще — дітям» було нелегко вчора як ніколи борчце: крапу сего мажестатської столиці Доньцької академічний театр опери та балету набув в їхнє розваження. Учасниками виступи «Нові імена — юні таланти України» стали юні «лірички» з Донецька, Севастополя, Ялти, Івано-Франківська. Перше «вбрано» на свою адресу вони заслужили на престижних міжнародних фестивалях. І ось вони з'явилися в рамках акції «Дружина Президента України — дітям України».

Ідея ця так захопила кожен з них, що вони згорнули і сучасні дитячо-безсмертності було підготовлено буквально за місяць. До вистави увійшли як концертні номери юних мисленців — Валерія Слотина, Гіор-

Гуанійського, Марії Анастасії Платонової, Чотука та інших, так і виступ вихованців школи хореографічної майстерності Валіми Пінсерава. До речі, сам знаменитий танцювальний, скориставшись рідкісною можливістю опинитися в ролі глядача, зів'язав, що отримав райську насолоду.

Видовище, заради якого до Донецька прибула і перша леді Людмила Кучма, незабаром зможе оцінити мешканці інших міст, де пла-

новано провести аналогічний мистецький захід. Учасники ж концерт, окрім заслужених описок, отримали ще й спонсорські подарунки.

Першого українського міжнародного банку, Донецької кондитерської фабрики, Донецького підприємства компанії «Коса-коза». Не набагато менш цікавим серед месенатів виявився «Донгорбанк», який презентував театро-концертний роль.

Ліна КУЦЬ.

Провінція

Сміх — не гріх

Асоціація гумористів та сатириків Запоріжжя, яку очолює відомий поет Петро Ребро, вважає, що їм належить сьогодні краще сміятися, ніж плакати. Про це свідчать їх нові збірник гумору, байок, дотепів, епіграм, афоризмів, пародій «Веселі курині» майстрів слова Запоріжжя, що вийшли друком за сприяння мієкдрати та обласної держадміністрації.

На знімку: члени редколегії Петра Ребро, Анатолій Ребур-райський, Микола Білокуватий та інші гумористи обговорюють третю збірку «Веселого курині».

Фото Бориса ДВОРНОГО (ДНАУ-Укрінформ)

Пожертвувала каблучку на пам'ятник

Схоже, наступного року Луганське перестане бути єдиним обласним центром України, де немає пам'ятника Великому Кобзареві. Однак, щоб здійснилася ця мрія, потрібні чималі кошти. Значну їх частину одержано під час благодійного концерту артистів обласної філармонії. Гроші вносили представники обласної, міської, район-

них держадміністрацій, підприємств, банків. Усім розуміли виню студентів технікуму транспортного будівництва, яка злила з пальця золоту каблучку і передала до фонду спорудження пам'ятника. Наразі, як її звати, відповіла: «Хіба це так важливо?»

Анатолій КОБЕЛЬНИК.

Луганська область.

Маляр славний учнями

У Львові привають уростисом, присвячені 125-річчю видатного українського художника Олександра Новаківського. Обов'язки голови оргкомітету взяв на себе мер міста Василь Куйбала. У Національному музеї розгорнуто виставку із 263 робіт майстра, зібраних у фондах приватних колекцій. У Музеї етнографії відкрито виставку малюнків і графіки учнів художника, у Палаці мистецтв експонуються роботи учнів художньої школи ім. О. Новаківського. Своє 25-річчя відзначає художньо-меморіальний музей Олександра Новаківського, де в рамках ювілейних заходів відбуваються наукові конференції.

Цим діями родина Новаківських подякувала Національному музеєві відому роботу художника — «Дівчина».

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Карпатський серіал

Фахівці Карпатського біосферного заповідника вирішили створити серію відеофільмів про його найцікавіші місця, унікальну рослинність, птахів і тварин, що зникають. Першу стрічку під назвою «У центрі Європи» вже відзнято й змонтовано на замовлення Національної ради з питань телебачення і радіомовлення. Вона розповідає про те, як

створювали заповідник, як ведуть боротьбу за збереження й примноження природних багатств краю.

Наступні пізнавальні стрічки зніматимуть на Чорногірському, Мармарарському та Гогольському гірсько-парковому природних масивах, у Долині Нарісців.

Василь БАБУХ.

Закарпатська область.

Ростуть грибы на соняшнику

На Херсонщині вже давно замислюються над тим, як із зношеною використаною горюшпудлою, що залишається після переробки синтетичної на олію та хазу. Можна претягнути його в брикети й експлуатувати як паливо, та справа ця копітка. А на Херсонщині олійною завод на нікому не потрібні відходи виробляють... гриби. Для цього приставили просторе палацине приміщення. Технологія допомагає розробити вчез і сїсцього самостійно. Пастіаза з роариного синтетичного лупиння викаля вроженого. Перші 30 кілограмів декількох везенок уже відправлено до магазинів, кафе і рестораних міста.

Є й у нас зброярі

Конструктори Вінницького науково-виробничого об'єднання «Форт» створили пістолет «Форт-12». Новинка, за оцінками фахівців, зробленими в ході заводських і державних випробувань, за своїми основними параметрами перевершує відомі моделі пістолетів конструкції Макарова та Стечкина.

Випуск пістолета передбачає спеціальні технології, але тутальні зброяри відомоюся від продажу своїх секретів українським ролятам. Виробчачі ческі майстри, які звади на налягання провідних спеціалістів «Форту».

Поки що випущена невелика партія у-
райських пістолетів, які вручають офіце-
рам як відзнаку за особливі заслуги.

Де житиме фазан

ЦЯ «ДИТИНА» виношувалася... 20 років і народитися могла лише за незалежної України. Раніше всі домагання вчених та природоловів натикалися на партійно-менскавську стіну: хіба можна охороняти природу краще, ніж у нас. В СРСР!

Виявляється, можна. І це вже тепер починає доводити національний природний парк «Удільське Топтня», створений за указом Президента України за червоним мимоволон розпорядженням генералів Горюхового, Черновецького і Кам'янець-Подільського району Хмельницьчини. Держава фінансувала небагато — всього 11 тисяч гривень. Порівняти: сім'я Паоло Сене, що заснувала один з найбільших національних парків Європи, отримала для початку 20 мільйонів доларів.

Важко розпочинати в час кризи, але ініціативний, діловий колектив під керівництвом Олександра Нікітіна сам шукає шляхи для якомога швидкої та плідної праці. Парк збирається займатися розведенням куріпок, перепелів, фазанів, риби спочатку для покращення популяції, в згодом для промислового використання. На території парку відомо, я колиш-

ному Сокозі Староширське господарство по вирощуванню лісових рослин. Воно може давати досвід для українського народу щодо цілощогорщної і, головне, деревної за заморськими. А скільки людей зможе отримати роботу! Усе це планується виконувати через нагальне «Природо-ліній» крає краєдіяння. У перспективі — нові плантації «новозроста» шили, зростає фермери для розведення лісових козул, вепрів, коропи, мороза бави і т. ін., рибне фермерне господарство... Оскільки подібні Придністров'я — одна з найкращих історичних і економічних частин нашої землі в Україні, то гріх не замислитися над вирощуванням екологічно чистої лісової продукції джерело здоров'я.

Коллекція парку міє про музеї природи, експонати для якого були зібрані сподвижниками заповідної справи ще минулого

Бакотська долина, де є міонардиний еталон верхньо-докембрійських вендських яшудкладів, стане туристичним центром з екологічними та заповідними стежками, доштанити будиночками для рибалок, мисливців, чочянами напрокат... Майже казка. Товтри, овіяні легендами, любовно зібрані за все життя старійшиною подільських краснавців Томасом Сис-

ядади Подільським Братством, значино, мають сятове значення. Адміністрація парку вже отримала пропозиції про співпрацю від національних біржя Європи та Америки, туристичних фірм. Аскоже електронну пошту зможе спілкуватися з цілим світом. От тільки через недосконалий податковий систему недоцисно іноземні інвестиції, котрі можуть бути щедрими і так згодилися б для справи, невигідно.

А літо починає в ексцесі: по самому річці Збруч, Дністер, по самому місту, по Таврійському крижю. Будуть війни, будуть односторонні директори, будуть кандидати біологічних наук, будуть Людмили Любимської, бо саме вона від нас ізнауково роботою. Усе своє життя присвятила боротьбі за здоров'я Товтрів та народження парку. Коли хотів вперше розповідати про це, зачехав разом із нею, поділяючи хрипцю храму природоохоронці, до дослідити, де росте сон-трава, чи є камінець на карті району, де жити не можна, зібрати зразки ґрунту... — фазала просимо зголоситися на адресу парку. Своєрідною нагородою стане таким знайомством з третім за числом історико-архитектурних пам'яток місту України — Кам'янець-Подільським — де містяться адміністрація парку.

Віра ШПИЛЬОВА,
м. Подільський.

Усміхніться!

Гордість

Зустрілися дві подружки, які довго не бачилися.
— Ну як живеш, чи пи

— Ніколи не вийде з к
чмн п'яним. А у тебе ж як

— О, мій ніколи не вийди
корчем тверезим. Отож,
своїм чоловіком можеш г
дитися.

— Де там! Мій чоловік виходить п'яним з корчми, його на руках виносять!

Не хазяїн

— Та горілку ж... — ще че батько.

— А ви загляньте в піч.
Заглянув, а вона там. І
пий, поставив на місце суд

— Маммо, а наш тато в
мі не хазяїн. — каже син.

Доки не сказав йому, де рілка, ніяк не міг знайти.

НадіслЯ Івн АСАУЛЕНІ
молитви

Капустинці
Яготинського району
Київської області.



Міжнародні Авіалінії України Ukraine International

ВЕСЕННИЕ ТАРИФЫ

(туда и обратно)

Амстердам.....	\$ 350.00
Франкфурт	\$ 350.00
Лондон	\$ 379.00
Париж	\$ 369.00
Вена	\$ 300.00
Мюнхен	\$ 285.00
Брюссель	\$ 285.00
Цюрих	\$ 285.00
Барселона	\$ 390.00
Берлин	\$ 300.00
Рим.....	\$ 285.00

НА КАЖДОМ РЕЙСЕ ПО ЗТОЙ ЦЕНЕ ТОЛЬКО 10 КРЕСЕЛ.
ПУТЕШЕСТВИЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ЗАВЕРШЕНО ДО 15 МАЯ.

ТАКСЫ НЕ ВКЛЮЧЕНЫ.
ТЕЛ. 2166730/2218380




ГАРМОНИЯ В НЕБЕ

ПРОДАЖИ И ОРГАНИЗАЦИЯ
ПУТЕШЕСТВИЙ ПО ВСЕМ НАПРАВЛЕНИЯМ
ТЕЛ. 216 67 30 42, 22 18 38 38, 22 18 38 39



ДИРЕКЦІЯ ФЕСТИВАЛЮ «ЧЕРВОНА РУТА»
МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ І МИСТЕЦТВ УКРАЇНИ



**«ЧЕРВОНА
РУТА»**

У ЮВІЛЕЙНИЙ ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ФЕСТИВАЛЬ

Харків 27 квітня - 11 травня
Театр опери та балету
Площа Свободи

акція підтримки молодих українських талантів
огляд творчих сил з усіх регіонів країни
презентація новітньої національної музики
відкриття нових зірок

Київ до Дня міста 25 травня
Майдан Незалежності
заключний гала-концерт

тільки живий звук
унікальна сценічна конструкція
суперсучасне технічне забезпечення найкращих світових фірм

ВХІД НА ВСІ ЗАХОДИ ВІЛЬНИЙ

телефони Дирекції у Києві:
тел./ факс: 216 02 91
тел. 274 01 86

спонсор фестивалю
Корона
справжній чорний шоколад

ГОЛОС УКРАЇНИ

**Засновник —
Верховна Рада**

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДЬЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

① ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
 телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 4
 ② Рукописів не повертаємо.
 ③ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідectво про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

- 0 За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- 0 Редакція не змусила поділяти позицію авторів публікацій.
- 0 За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 289792.

Комбінат друку
видавництва «Пресв
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311052.